

#### LIBRARY BOARD OF TRUSTEES

#### SPECIAL MEETING AGENDA

City of Calexico
Fernando "Nene" Torres Council Chambers
608 Heber Ave.
Calexico, CA 92231

Tuesday, September 2, 2025 5:00 pm

#### **BOARD OF TRUSTEES**

Abril Ayala, Chair Karen Yepez, Vice-Chair Stacy Olguin, Trustee Roxsanna Pacheco, Trustee Erika Castro, Trustee

Lizeth Legaspi, Library Manager

#### **COUNCIL MEMBERS**

Diana Nuricumbo, Mayor/Chairperson Victor Legaspi, Pro Tem/Vice-Chairperson Adriana Marquez, Council Member Lisa Tylenda, Council Member Lorenzo Calderon, Council Member

Benjamin A. Martinez, City Manager

\*\*AGENDA\*\*

CALL TO ORDER
ROLL CALL
PLEDGE OF ALLEGIANCE

#### APPROVAL OF THE AGENDA

#### **PUBLIC COMMENTS**

NOTES: (Not to Exceed 3 Minutes) This is the time for the public to address the Library Board of Trustees on any item not appearing on the agenda that is within the subject matter jurisdiction of the Board. The Chair will recognize you and when you come to the microphone, please state your name and place of residence for the record. While members of the public are encouraged to participate, it is unlawful to disturb or delay the Board meeting with personal or slanderous remarks. If the item you wish to comment on is a consent item, please comment now. The Board is prohibited by State law from taking action or discussing items not included on the printed agenda. If the item you wish to comment on is on the public portion of the agenda, we will take your comment when we get to the item on the agenda. Please direct your questions and comments to the Board.

#### LIBRARY MANAGER'S REPORT

#### LIBRARY BOARD OF TRUSTEES COMMENTS

#### **CONSENT ITEMS**

1. Approval of Minutes for Regular Meeting on August 4, 2025

#### DISCUSSION AND POTENTIAL ACTION ITEMS

- 2. Unidos for Literacy Family Literacy Night
- 3. Substance Abuse Presentation by Imperial County Behavioral Department
- 4. English as a Second Language Classes at Carnegie Technology Center

- 5. US Citizenship Preparation Classes at Carnegie Technology Center
- 6. International Coffee Day Wednesday, October 1, 2025
- 7. Regular Fall Programming
- 8. Friends of the Library Report

#### **INFORMATION**

Attendance Report
Monthly Statistics Report
New Booklist Available Online <a href="https://calexicolibrary.org/newarrivals">https://calexicolibrary.org/newarrivals</a>
September Calendars of Activities

#### **ADJOURNMENT**

It is the intention of the City of Calexico to comply with the American with Disabilities Act in all respects. If you are a person with a disability who requires a disability-related modification or accommodation to participate in a meeting, including auxiliary aids or services, please request such modifications or accommodation from the City Clerk at 760-768-2102. Notification at least 48 hours prior to the meeting will enable the city to make reasonable arrangements to assure accessibility to the meeting. Please advise us at the time whether you will require accommodation to participate in meetings on a regular basis. Any person affected by any application on the agenda may submit their concerns in writing prior to the meeting or appear in person and be heard in support of or opposition to the proposal at the time the matter is considered on the agenda. The staff reports, applications and environmental documents may be viewed at the office of the City Clerk, 608 Heber Avenue, from 8:30 am until 5:30 pm, Monday through Thursdays, expect legal holidays. Telephone inquiries may be made at 760-768-2102. If you challenge any agenda issue in court, you may be limited to raising only those issues that you or someone else raised at the public meeting described in this notice, or in written correspondence delivered to the City of Calexico at, or prior to, the public meeting.

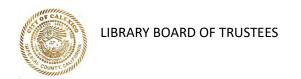
This notice on the agenda is hereby certified to have been posted on or before 6:00 pm on Thursday, August 28, 2025

Lizbeth Carbajal

6:00 pm / August 28, 2025

Lizbeth Carbajal, Recording Secretary

Next meeting date: October 6, 2025



DATE: September 2, 2025

TO: Library Board of Trustees

FROM: Lizeth Legaspi, Library Manager

SUBJECT: Approval of Minutes for Regular Meeting on August 4, 2025

#### **Recommendation:**

It is recommended that the Library Board of Trustees approve Minutes for Regular Meeting on August 4, 2025.

#### **Background:**

In accordance with the Library Board of Trustees Bylaws, the Library Manager or a library clerk will keep a proper record of the proceedings.

#### **Fiscal Impact:**

None.

#### Attachment(s):

Minutes for Library Board of Trustees for Meeting of August 4, 2025.



#### LIBRARY BOARD OF TRUSTEES MINUTES

MEETING OF: Library Board of Trustees Regular Meeting

DATE OF MEETING: Monday, August 4, 2025

PLACE OF MEETING: Fernando "Nene" Torres Council Chambers

608 Heber Ave. Calexico, CA 92231

5:00 pm

CALL TO ORDER: Meeting called to order at 5:02 p.m. by Chair, Abril Ayala.

#### **ROLL CALL**:

TRUSTEE	ATTENDANCE
Abril Ayala, Chairperson	Present
Karen Yepez, Vice-Chair	Present
Stacy Olguin, Trustee	Present
Roxsanna Pacheco, Trustee	Present
Erika Castro, Trustee	Present

STAFF PRESENT: Lizeth Legaspi, Library Manager & Lizbeth Carbajal, Executive Assistant.

**PLEDGE OF ALLEGIANCE**: The pledge of allegiance was led by Vice Chair Yepez.

**APPROVAL OF AGENDA**: On motion by Trustee Olguin and seconded by Trustee Yepez, the agenda was approved as delivered.

**PUBLIC COMMENTS**: None.

#### **LIBRARY MANAGER'S REPORT:**

Ms. Legaspi reported the California Park Pass program received additional funding and will continue until December 2026. The pass can be checked out for three weeks. Ms. Legaspi announced the Family Summer Reading program is in its last week. Lunch at the Library will continue. Regular programming will resume at the end of August. In the past two weeks, library staff has been conducting interviews to hire seven students from the Imperial Valley College – Work Study program. Ms. Legaspi commented that during the first week of school, the library will decorate and invite students to take a "Back to school" picture.

#### **LIBRARY BOARD OF TRUSTEES COMMENTS:**

Trustee Olguin commented that she keeps promoting on social media and group chats with parents the library's Family Summer Reading program. Vice- Chair Yepez had no comment. Trustee Castro said she attended Cooking with Aracely Kidz Edition. Trustee Castro commented she would like to see some literature connected to the activity. Trustee Pacheco shared with the board that since the last meeting she has attended several activities at the library. Special Presentations by Dippy Duck and the Calexico Police Department where she was happy to see the officers being involved with the kids. She also attended the workshop "The Art of Stress Management" where she was happy to see patrons from different age



#### LIBRARY BOARD OF TRUSTEES MINUTES

groups participate in the activity. Chair Ayala commented that she follows the library on social media and sees the pictures of all the activities offered at the library. Chair Ayala commented that since the last board meeting, she has attended a few sessions of Toddler Times with her granddaughter.

#### **CONSENT ITEMS**:

1. Approval of Minutes for Regular Meeting on July 7, 2025 – Trustee Olguin motioned to approve. Vice-Chair Yepez seconded the motion. Motion passed unanimously.

#### **DISCUSSION AND POTENTIAL ACTION ITEMS:**

- 2. Awards Programs for Family Summer Reading Program Ms. Legaspi shared with the board that today is the last day to report reading logs. The Awards parties will be held next week. Prizes will be given out to those who read. The flutophone class will be performing at the "Read to Me" and "Reading Club" awards party.
- 3. Local Author & Illustrator Book Presentation Cuauhtemoc "Chucky" Cortez (author) and J Humbert Felix (illustrator) presented their book "Joaquiner Stinker". Both Mr. Cortez and Mr. Felix are former Calexico residents who met while attending Jefferson elementary school a few years back. Ms. Legaspi mentioned that there is a plan for doing a book presentation at the library in the near future.
- 4. SERRA Cooperative Library System Meetings Ms. Legaspi explained to the board that Camarena Memorial is part of SERRA cooperative which consists of San Diego and Imperial County Libraries. The purpose of the cooperative is to share resources amongst its members. SERRA Cooperative holds quarterly meetings primarily held in the San Diego area with the February meeting being held in Imperial County. One of the benefits of being part of SERRA cooperative is being able to get consortium prices for digital databases. This is how we were able to offer BookFLIX, Libby and Flipster to mention a few. Link+ is a system added to the ILS (integrated library system) which allows users to request any materials available in other libraries in California. The cost is expensive. The ICFL offered to pay the start-up costs for all valley libraries. For some reason we have not been able to make use of the resource. We are able to fulfill this need with the ZIP books grant. Ms. Legaspi shared that she had expressed her concern of not being able to afford it to the SERRA group.
- 5. September is Library Card Sign-Up Month Ms. Legaspi shared with the board that she submitted and agenda item to City Council to proclaim September as Library Card Sign-Up month. Last year, the library invited the Calexico Police Department to participate in the "Get Your License to Read" event, with officers issuing library cards. Ms. Legaspi encouraged board members to help promote library card attainment and usage.
- 6. Discussion About Adopting a Mascot for the Library Ms. Legaspi shared with Board members that there is no money in the budget for additional spending, in addition, even if the money became available through fundraising, the library has no staff. Trustee Pacheco stated other libraries in the valley have mascots. Trustee Pacheco stated she would like to have a "Call for Artists" for a mascot for the library. Trustee Yepez suggested it would be best to figure out the funding part before anything else. Chair Ayala tabled the item until a funding source is found and then it can be brought up for a future meeting.



#### LIBRARY BOARD OF TRUSTEES MINUTES

- 7. Family Night Dates Ms. Legaspi informed the board that the library holds 6 Family Nights throughout the year. For this upcoming year, a seventh Family Night has been added for the month of July to celebrate Independence Day. Ms. Legaspi invited the board to help at Family Nights.
- 8. Friends of the Library Report Ms. Jeanette Chew, Friends of the Library President reported that FOTL purchased 25 flutophones for the Flutophone Class being taught this summer. In addition, FOTL purchased two Lego sets that were used as STEAM Lab prizes and continues to purchase all the materials for the program Cooking with Lizbeth and they will also be sponsoring prizes for the summer reading program.

#### **INFORMATION:**

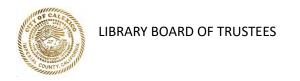
Mrs. Legaspi reviewed the items under information including attendance report, monthly statistics report, Fiscal Year 24-25 Library Programming Report, New Booklist (available online), and August calendar of activities for Camarena Library and Carnegie Technology Center.

#### **ADJOURNMENT**

On motion by Trustee Yepez and seconded by Trustee Pacheco the meeting adjourned at 5:52 p.m.

ATTEST:

Lizbeth Carbajal
Lizbeth Carbajal, Executive Assistant



DATE: September 2, 2025

TO: Library Board of Trustees

FROM: Lizeth Legaspi, Library Manager

SUBJECT: Unidos for Literacy – Family Literacy Night

#### **Recommendation:**

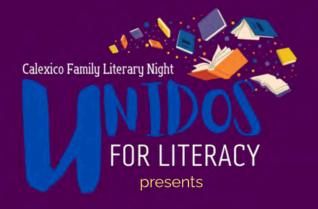
It is recommended that the Library Board of Trustees receive information about plans to collaborate with MAG (Mothers Against Gangs) Coalition and Soroptimist International for a literacy partnership event.

#### **Background:**

MAG Coalition president, Mrs. Yulil Alonzo-Garza donated young adult books to the library for a future partnership program. Her coalition and members of the Soroptimist International Club are interested in collaborating with our library for a family literacy night. They will bring volunteers and resources to provide an evening full of activities for children in K-12<sup>th</sup> grades to promote the importance of literacy. They plan to replicate this program in other cities around the Imperial Valley.

This event will take place during National Hispanic Month on September 25, 2025 at 5:00 pm.

Fiscal Impact:
None.
Attachment(s):
Flyer.



# Family LITERACY NIGHT

**@ CAMARENA MEMORIAL LIBRARY** 

Unidos for Literacy (MAG Coalition, Soroptimist International of El Centro & Camarena Memorial Library) invite the whole family to join us for a fun literacy evening!



**ARTS & CRAFTS** 



**FAMILY GAMES** 



**BOOK GIVEAWAY** 

Thursday, September 25, 2025 5:00 pm





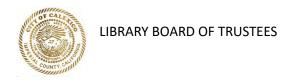












DATE: September 2, 2025

TO: Library Board of Trustees

FROM: Lizeth Legaspi, Library Manager

SUBJECT: Substance Abuse Presentation by Imperial County Behavioral Department

#### Recommendation:

It is recommended that the Library Board of Trustees receive information about plans to collaborate with the Imperial County Behavioral Department for a presentation.

#### **Background:**

The Imperial County Behavioral Department will be doing a presentation on Alcohol, Vaping, Fentanyl & Other Drug Trends to raise awareness about its dangers to the Calexico community. This presentation is open to the whole family. The presentation will take place on Monday, September 22, 2025 at 3:30 pm.

Fiscai impact:	
None.	
Attachment(s):	
Flyer.	





Camarena Memorial Library, in collaboration with Imperial County
Behavioral Health Services,

invites you to an important presentation on:

ALCOHOL,
VAPING,
FENTANYL,
AND OTHER
DRUG TRENDS









Camarena Memorial
Library



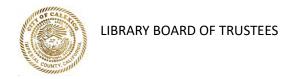
850 Encinas Ave, Calexico, CA 92231



760-768-2170



https://calexicolibrary.org



DATE: September 2, 2025

TO: Library Board of Trustees

FROM: Lizeth Legaspi, Library Manager

SUBJECT: English as a Second Language Classes at Carnegie Technology Center

#### Recommendation:

It is recommended that the Library Board of Trustees receive information about the fall English as a Second Language cycle.

#### **Background:**

English as a Second Language classes are offered to up to 30 Calexico residents free of charge. Those interested schedule a meeting for an intake. Meetings are held Tuesdays, Wednesdays and Thursdays from 5:30-7:00 pm at the Carnegie Technology Center. Level 1 will be offered from September 30, 2025 through February 26, 2026, and Level 2 from March 3, 2026 through June 18, 2026.

#### **Fiscal Impact:**

Account	Amount	
Recreational Programs	\$300 per month	

#### Attachment(s):

Flyer.



# ENGLISH as a Second CLASSES Language

@ the Carnegie Technology Center

offered





#### **Requisites:**

- Be a Calexico resident
- Enroll in the Adult Literacy Services Program
- Obtain a library card

#### **CLASSES ARE OFFERED:**

Tuesday, Wednesday & Thursday 5:30-7:00 pm

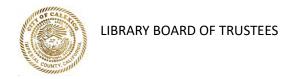
420 Heber Ave. Calexico, CA

We offer Levels 1 & 2. If you are interested in joining, please contact us at Camarena Memorial Library to set up an appoitnment. Classes are free of charge.

More Information & Registration: 850 Encinas Ave. Calexico, CA (760) 768-2170



email: library@calexico.ca.gov



DATE: September 2, 2025

TO: Library Board of Trustees

FROM: Lizeth Legaspi, Library Manager

SUBJECT: US Citizenship Preparation Classes at Carnegie Technology Center

#### Recommendation:

It is recommended that the Library Board of Trustees receive information about the fall US Citizenship preparation classes.

#### **Background:**

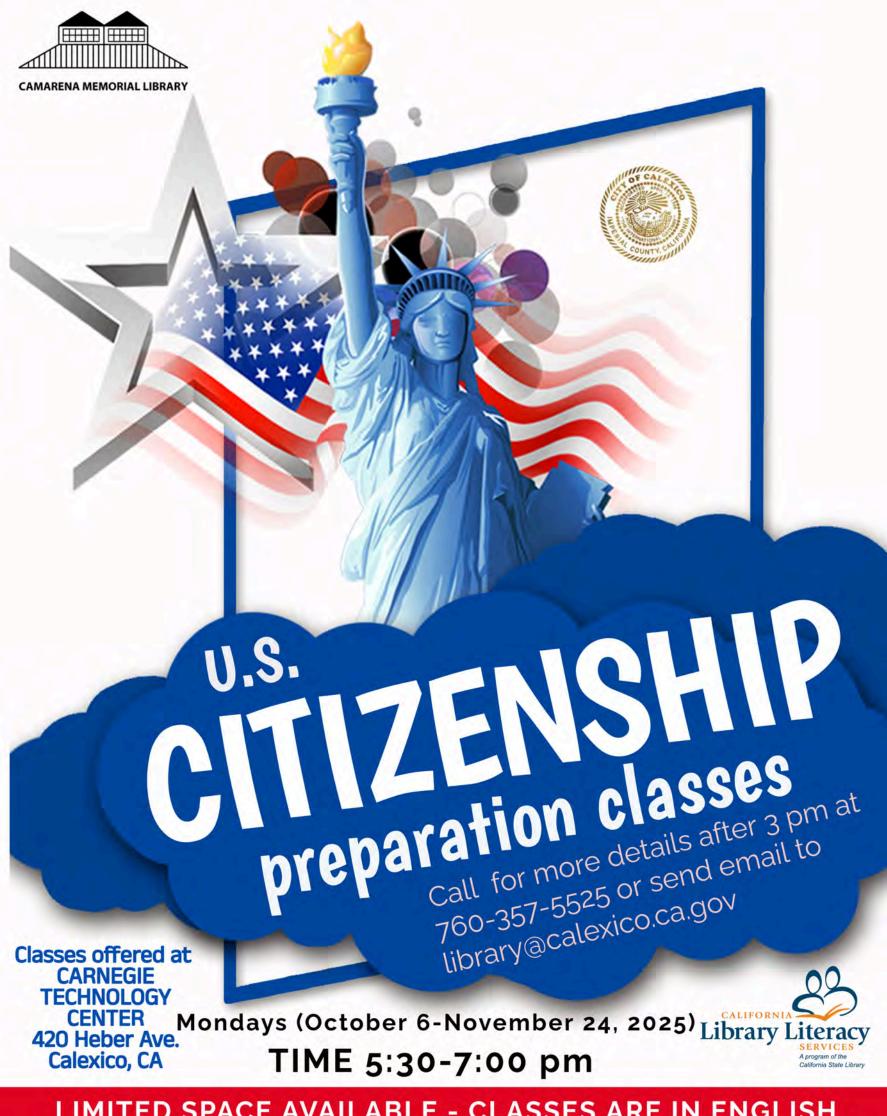
An eight-week preparation class for the US Citizenship test is offered at the Carnegie Technology Center twice a year. Classes are offered on Mondays from 5:30-7:00 pm. This offering is possible thanks to the funding received through the Adult Literacy Services grant program.

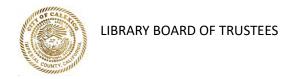
#### **Fiscal Impact:**

Account	Amount
Temporary Staffing (ALS Grant)	\$540

#### Attachment(s):

Flyer.





DATE: September 2, 2025

TO: Library Board of Trustees

FROM: Lizeth Legaspi, Library Manager

SUBJECT: International Coffee Day – Wednesday, October 1, 2025

#### **Recommendation:**

It is recommended that the Library Board of Trustees receive information about the upcoming International Coffee Day program.

#### **Background:**

Library staff reached out to Starbucks to see if they could sponsor a Cambro to offer free coffee during the day. Pastries and a mystery date with a book will be offered to those visiting us that day. This will serve also to advertise the acquisition or renewal of the library card.

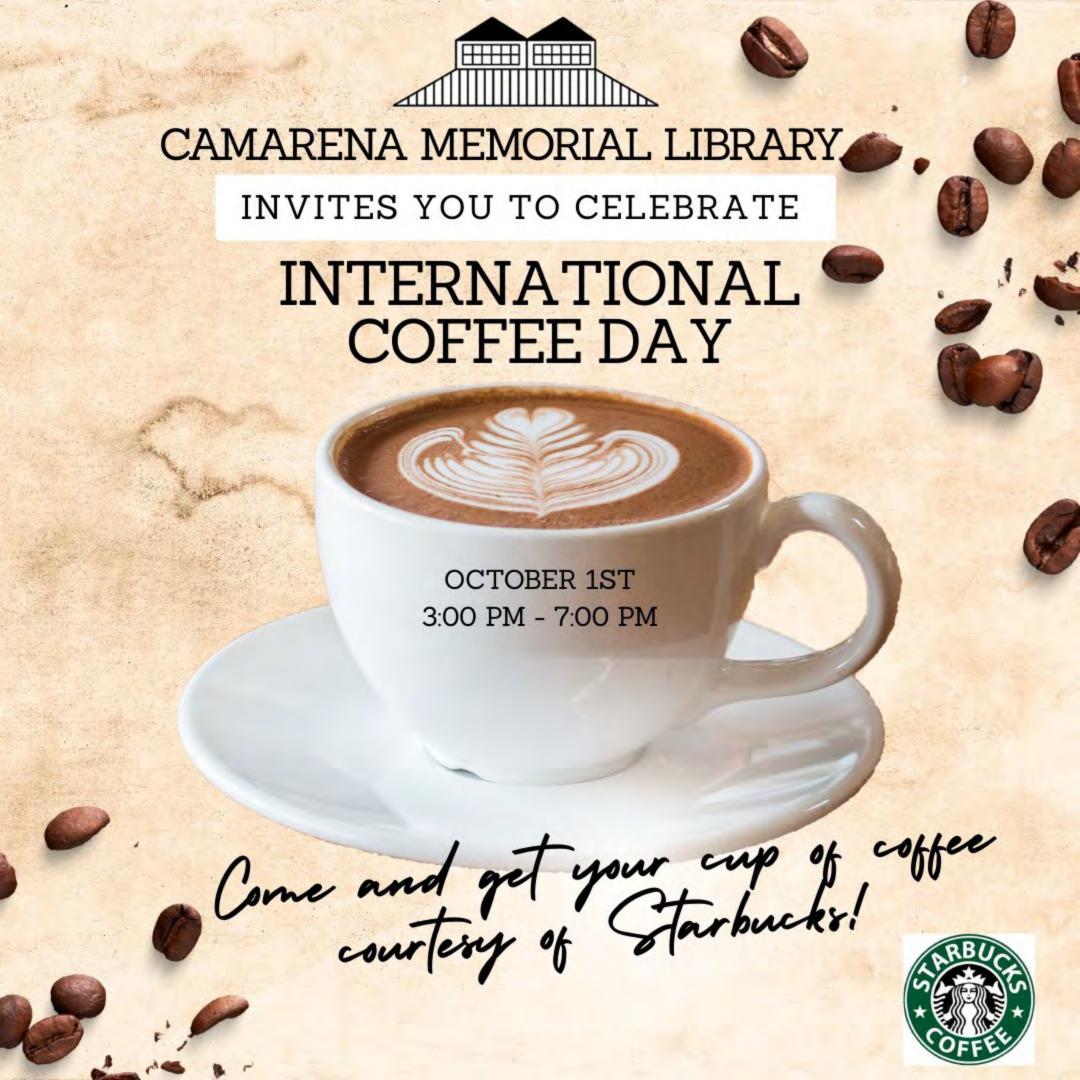
This program was offered last year, and it was a success especially among young adults.

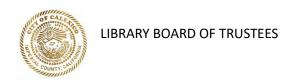
#### **Fiscal Impact:**

Sponsorship for pastries will be requested.

#### Attachment(s):

Flyer.





DATE: September 2, 2025

TO: Library Board of Trustees

FROM: Lizeth Legaspi, Library Manager

SUBJECT: Regular Fall Programming

#### Recommendation:

It is recommended that the Library Board of Trustees receive information about the regular fall programs offered to people of all ages.

#### **Background:**

The Library's Mission Statement reads as follows: *The Camarena Memorial Library provides resources to meet the educational, recreational, informational, and cultural needs of the community to encourage lifelong learning and the pursuit of knowledge. Traditional and innovative library services, including the latest technology, are offered in a friendly, welcoming atmosphere, which reflects the unique border community of Calexico.* 

Library staff make every effort to promote books, reading, educational and recreational activities for the betterment of the community. Year-round programs are offered to people of all ages. All library programs are free of charge. Most programs are funded through the general fund while others are paid through donations. Library staff lead most of the programs offered.

#### **Fiscal Impact:**

It varies depending on the program

#### Attachment(s):

- 1. ARTsy Tuesdays
- 2. Storytime
- 3. Baby Time
- 4. Chess Club
- 5. Cooking with Lizbeth
- 6. Coloring Day
- 7. Computer Classes
- 8. STEAM Lab
- 9. Let's Talk Conversation Group
- 10. ARTsy Adults
- 11. Bingo

- 12. Board Games
- 13. LEGO Play Day
- 14. Teen Times
- 15. Movie Day



# TUESDAYS The Library



See you on....
TUESDAYS
a 1:15 PM

OPEN TO STUDENTS Join us and enjoy an ARTsy project every week!

Kinder through 6th grades



CAMARENA MEMORIAL
LIBRARY

850 Encinas Ave. Calexico, CA 760-768-2170 https://calexicolibrary.org









WEDNESDAYS

@ 10:30 AM

JOIN FUN ACTIVITES

Bring your preschooler to enjoy & appreciate books, arts & crafts and to interact with other children.

STORYTIME OFFERS KINDERGARTEN READINESS!

CAMARENA MEMORIAL LIBRARY 850 ENCINAS AVE. CALEXICO, CA 760-768-2170



https://calexicolibrary.org

## Camarena Memorial Library

offers



Bring your baby (ages 0-2) to enjoy books, songs, fingerplays and play time!

Tuesdays

Check the monthly calendar for dates

5:00 pm



Camarena Memorial Library 850 Encinas Ave. Calexico, CA

760-768-2170 | https://calexicolibrary.org

CAMARENA MEMORIAL LIBRARY

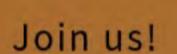
# CHESS

CLUB

THURSDAYS

at

3:30 PM





ALL AGES AND TALENT LEVELS ARE WELCOME



CAMARENA MEMORIAL LIBRARY 850 Encinas Ave. Calexico, CA 760-768-2170





# COOKING with Ligheth

A dish will be demonstrated for you to cook at home

Limited Space Available - Reserve your spot!

Check the monthly calendar for specific date 5:30 PM

**PROGRAM FOR ADULTS 18+** 

#### **CAMARENA MEMORIAL LIBRARY**

850 Encinas Ave. Calexico, CA 760-768-2170 library@calexico.ca.gov









COME & COLOR WITH US. PARENTS ARE WELCOME TO COLOR TOO!

FRIDAYS @ 3:00 PM

CHECK THE MONTHLY CALENDAR OF ACTIVITIES FOR SPECIFIC DATE

CAMARENA MEMORIAL LIBRARY
850 ENCINAS AVE.
CALEXICO, CA
760-768-2170
HTTPS://CALEXICOLIBRARY.ORG



# Computer Classes

Would you like to learn basic computer skills? Such as:

Computer basics
Basic Internet search
Email
Social Media

Join us on Tuesdays at the Carnegie Technology Center from 4:30 pm - 5:30 pm







The Carnegie Technology Center is open Tuesdays & Thursdays from 3 pm - 7 pm

## CARNEGIE TECHNOLOGY CENTER offers



#### LAB

Explore the endless possibilities of steam with us!



### FIRST WEDNESDAY OF THE MONTH @ 4:00 PM



CARNEGIE TECHNOLOGY CENTER 420 Heber Ave. Calexico, CA 760-357-5525 https://calexicolibrary.org/carnegie



### Carnegie Technology Center

offers

# Let's Talk!

Conversation Group



**LEVELS** 



In-person or via





the first & third Thursday of the month @ 5:30 pm

**Meeting ID: 833 9356 2385** 

**Passcode: 177961** 

- \* Practice your English speaking skills
- \* Adults 18+



**Questions? Call us at** 

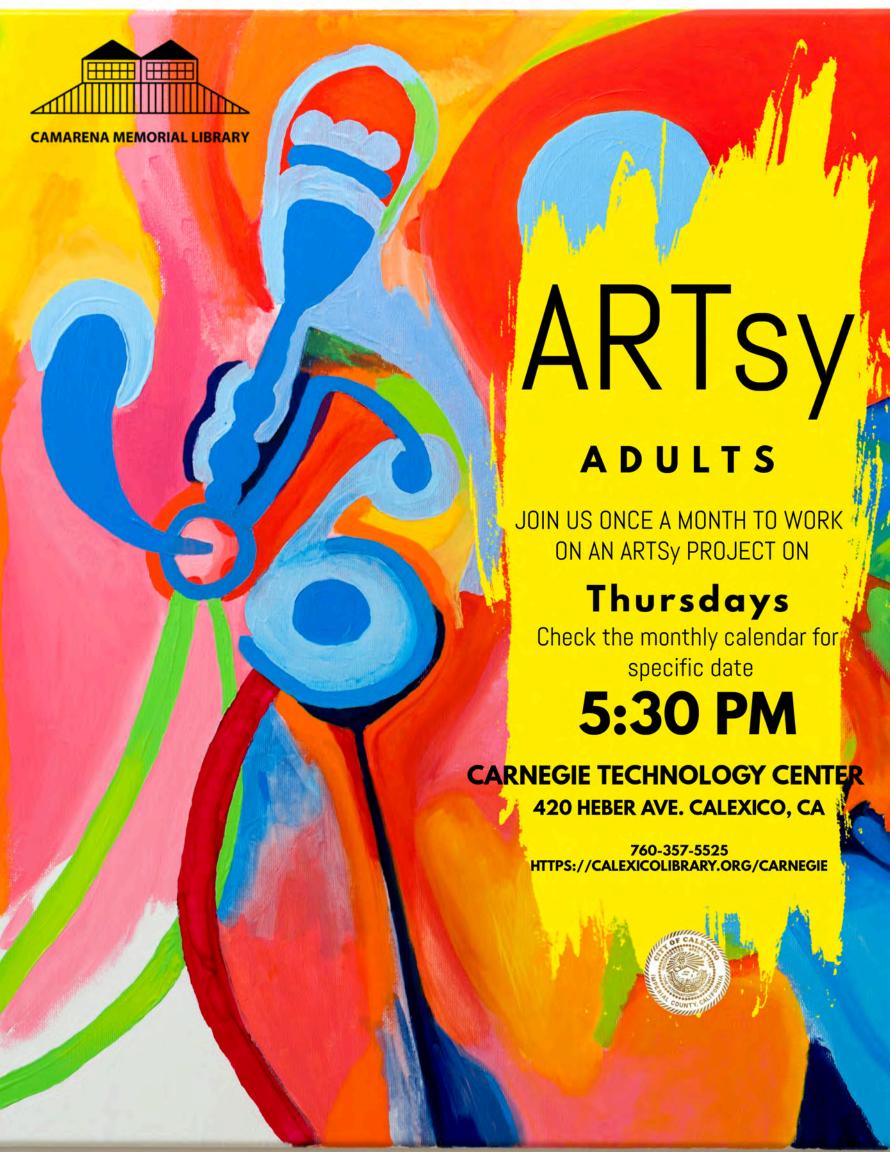
© 760-357-5525

email: library@calexico.ca.gov



New Cocation

CARNEGIE TECHNOLOGY CENTER
420 Heber Ave. Calexico, CA
https://ealexicolibrary.org/carnegie





Thursdays @ 5:30 pm

Check the monthly calendar for specific dates

Let's have fun playing & learning This activity is for adults 18+











CAMARENA MEMORIAL LIBRARY invites you to join us for

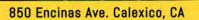
### Board GAME:

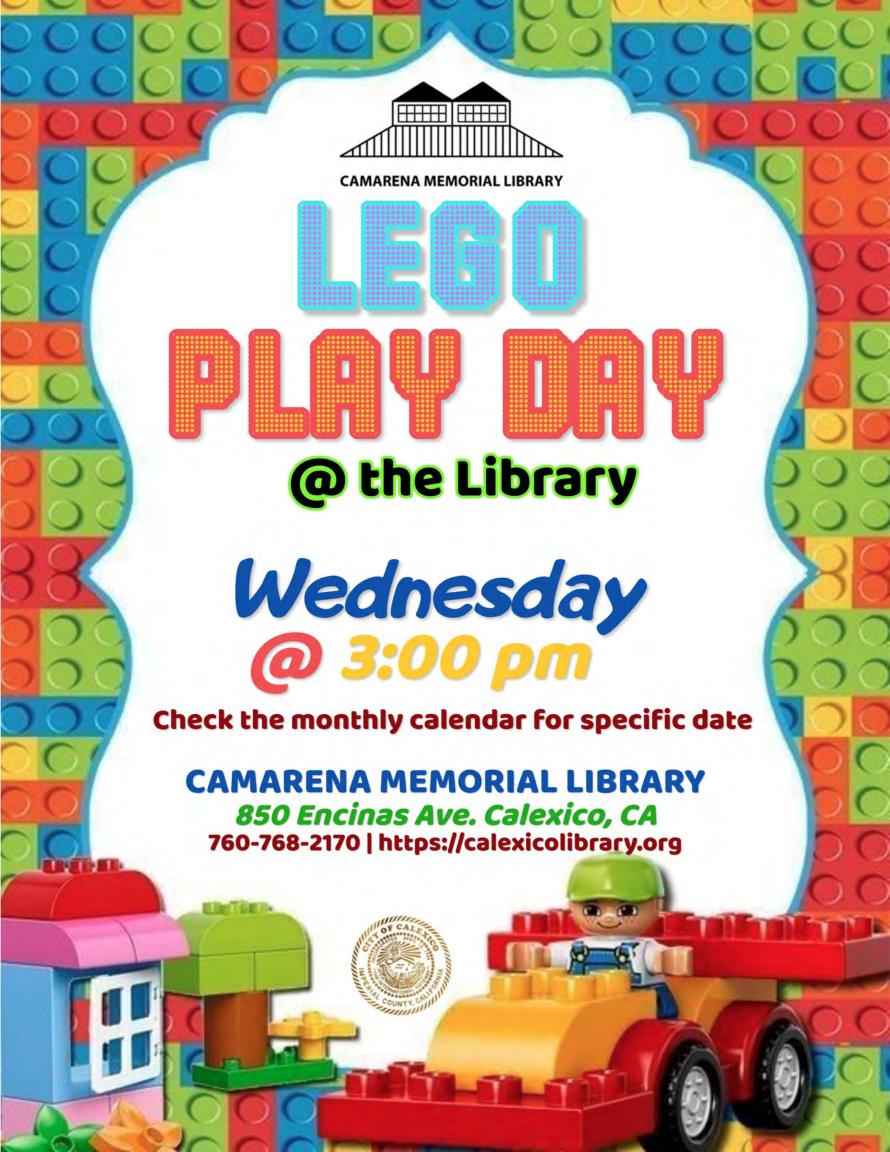
1st Wednesday of the month

2 32 57 65



760-768-2170 https://calexicolibrary.org







**INVITES YOU TO** 

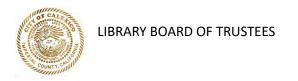


# THE THIRD WEDNESDAY OF THE MONTH @ 3:30 PM

Enjoy snacks & refreshments, books, arts & crafts, games







DATE: September 2, 2025

TO: Library Board of Trustees

FROM: Lizeth Legaspi, Library Manager

SUBJECT: Friends of the Library Report

#### **Recommendation:**

It is recommended that a representative of the Friends of the Library bring information to the Library Board of Trustees regarding how they have been assisting the library.

#### **Background:**

The Friends of the Library is a volunteer service non-profit group which acts as a liaison between the community and the library. They promote the services of the library to the community.

The Friends of the Library promote public support and use of the library. They also inform members and the public of issues affecting the library.

The Friends of the Library engage in fundraising activities to provide financial assistance to the library's collection and programs. They raise funds for library materials and equipment to augment normal budget resources.

Fiscal Impact:
None.
Attachment(s):
None.

#### Library Board of Trustees - Attendance Report

Trustee	6/2/2025	7/7/2025	8/4/2025	9/2/2025	10/6/2025	11/3/2025	12/2/2025	Appointed by:
	Special meeting	Regular Meeting	Regular Meeting	Special Meeting	Regular meeting	Regular meeting	Special Meeting	
Abril Ayala	Х	Х	X					Diana Nuricumbo
Stacy Olguin	Х	Х	Х					Victor Legaspi
Erika D. Castro	Х	Х	Х					Lisa Tylenda
Roxsanna Pacheco	Х	Χ	Х					Adriana Marquez
Karen Yepez	Х	Х	Х					Lorenzo Calderon

		I'''-	T	T		Library	YTD	1	Carnegie	YTD
CIRCULAT	ON									•
ADULT	D 1									
	Books Videos, D	l VDc 8, CD			-	205				
	Non-hook	materials	incinted m	atterel		0 18		<u> </u>		
	AV (audio	books & la	nguage coi	urses)		0				
	(		To	otal Adult	Circulation	223				
					T					
JUVENILE										
	Books					702				
	Videos, D			<u> </u>		0				
		materials		atters)		304				
	AV (DOOKS	w/cassett			Circulation	0				
		T	1018	i suvenile i	Circulation	1006				
ADULT			1							
	Non-Engl	sh materla	s		<del> </del>	51		-		
JUVENILE			Ĭ	<u> </u>	1	- 32			1	
	Non-Engli	sh materla	s			177				
			Total N	on-English	Materials	228				
-15 × × × 11										
ZIP BOOKS										
			101	rai Yib Roo	k requests	0				
DIGITAL M	ATERIALS		1	-						
	BookFLIX				<del> </del>	22				
	Flipster		<b></b>	<del> </del>	1	4				
	Hoopla			<u> </u>	<u> </u>	274				
	Libby					133				
	TrueFLIX					0				
i	Other					0				
			Te	otal Digita	Materials	433				
		<u> </u>		TOTAL CIN						
DIGITAL RE	COURCE			TOTAL CIK	CULATION	1890				
	Brainfuse									
	Brainfuse					- 6 9				
	Mango	1011		ļ		960				
	Parent TV				-	257	~~~			
SERRA/ILL					-		*** *			
	LL reques					0				
	ILL loaned					0				
	_									
QUESTION					-					
	Reference Information					59			16	
	Technolog					784 46			105 31	
	reciniolog	у	l	TOTAL O	UESTIONS	889			37	
			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	1		332				
	Homewor	k Help (in i	nouse)			0			-	
		ise of mate				1163				
	In-house u	ise of equi	pment			51			8	
	Internet a	ccess (CML	.)			106			9	
COLLECTIO	IAI		•							
	New book				<del> </del>	47				
			rials added	(PR)						
	Withdraw	oged mate: als	i iais auucu	(1 U)	-	0				
		ged mate	rials withd	rawn (PB)	ł	ŏ				
	Videos, Au	diobooks	& DVD's	i		Ö				
		dlobooks		thdrawn	t	Ŏ				
JUVENILE	New book	S		(00)		89				***************************************
		oged mate	riais added	(PB)	ļ	10				
	Withdraw	als oged mate	riale	rouge (DD)		163				
		diobooks		rawn (PB)		0				
		diobooks		thdrawn	<del>                                     </del>	0				
		-1000000	~ ~ · · · · › WI	THE CAPEL		-				
REGISTERE	D INTERN	T USERS			ļ	22			ol	
I										
LIBRARY C	ARDS ISSI	FD (nau 9	renewall							
		friew or	, chewaij							
	Adult				<b> </b>	51			12	
	Juvenile					35			0	
	Total hour	s library of	en to the	public oer	month	140	***************************************		76	
	Entry cour			<u> </u>		5745			- 1	
	<b>.</b>	vided at th	a Liberry					1		
					ļ	543				
	······	vided at th	ne Library			319				
CARNEGIE TE								]		
	Class attenda	nce at CTC	-						0	
	Days CTC is o	pen							19	
	Entry count								215	
		ams at CTC			<del> </del>				20	
I i				,		- 1		1	40)	
	Wi-Fi users a					- 1			111	

#### **CAMARENA MEMORIAL LIBRARY — CALENDAR OF ACTIVITIES**



#### SEPTEMBER 2025



#### https://calexicolibrary.org

Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday
LIBRARY CLOSED	ARTSY TUESDAYS  1:15 PM, AGES 3+  HOWEWORK HELP  1:15 PM, GRADES K-GTH  TUTORING  1:30-5:30 PM, GRADES K-9TH  LUNCH @ THE LIBRARY  2:30 PM, AGES 1-18  LIBRARY BOARD OF TRUSTEES  MEETING  5:00 PM, CITY HALL—608 Heber Ave.	3 SION AM, AGES 3-5  LUNCH @ THE LIBRARY 2:30 PM, AGES 1-18  HOWEWORK HELP 3:00 PM, GRADES K-6TH TUTORING 3:00-6:00 PM, GRADES K-9TH  BOARD GAME PLAY 3:00 PM, AGES 3+	LUNCH @ THE LIBRARY 2:30 PM, AGES 1-18  HOWEWORK HELP 3:00 PM, GRADES K-6TH TUTORING 3:00-6:00 PM, GRADES K-9TH CHESS CLUB 3:30 PM, ALL AGES	5 LIBRARY CLOSED
8 CALIFORNIA ADMISSIONS DAY  LIBRARY CLOSED	ARTSY TUESDAYS 1:15 PM, AGES 3+ HOWEWORK HELP 1:15 PM, GRADES K-6TH TUTORING 1:30-5:30 PM, GRADES K-9TH LUNCH @ THE LIBRARY 2:30 PM, AGES 1-18	10 SION AM, AGES 3-5  LUNCH @ THE LIBRARY 2:30 PM, AGES 1-18  HOWEWORK HELP 3:00 PM, GRADES K-6TH TUTORING 3:00-6:00 PM, GRADES K-9TH  COOKING WITH Ligheth 5:30 PM, ADULTS 18+	LUNCH @ THE LIBRARY 2:30 PM, AGES 1-18  HOWEWORK HELP 3:00 PM, GRADES K-6TH TUTORING 3:00-6:00 PM, GRADES K-9TH  CHESS CLUB 3:30 PM, ALL AGES	LUNCH @ THE LIBRARY 2:30 PM, AGES 1-18  COLORING DAY 3:00 PM, ALL AGES
LUNCH @ THE LIBRARY 2:30 PM, AGES 1-18  HOWEWORK HELP 3:00 PM, GRADES K-6TH TUTORING 3:00-4:00 PM, GRADES K-9TH  LIBRARY CLOSES AT 4:00 PM PRESTA MEXICANA PAMILY MIGHT 5:00 PM, AGES 0-12	ARTSY TUESDAYS 1:15 PM, AGES 3+  HOWEWORK HELP 1:15 PM, GRADES K-6TH  TUTORING 1:30-5:30 PM, GRADES K-9TH  LUNCH @ THE LIBRARY 2:30 PM, AGES 1-18  BABY TIME 5:00 PM, AGES 0-2	10:30 AM, AGES 3-5  LUNCH @ THE LIBRARY 2:30 PM, AGES 1-18  HOWEWORK HELP 3:00 PM, GRADES K-6TH TUTORING 3:00-6:00 PM, GRADES K-9TH  TEEN TIMES 3:30 PM, AGES 13+	LUNCH @ THE LIBRARY 2:30 PM, AGES 1-18  HOWEWORK HELP 3:00 PM, GRADES K-6TH TUTORING 3:00-6:00 PM, GRADES K-9TH  CHESS CLUB 3:30 PM, ALL AGES	19 LIBRARY CLOSED
LUNCH @ THE LIBRARY 2:30 PM, AGES 1-18  HOWEWORK HELP 3:00 PM, GRADES K-6TH TUTORING 3:00-6:00 PM, GRADES K-9TH  ALCOHOL, VAPING, FENTANYL & OTHER DRUGS PRESENATION 3:30 PM, ALL AGES LET'S R.E.A.D. BOOK CLUB 5:30 PM, AGES 18+  LUBRARY & BORROWED HEARTS	ARTSY TUESDAYS 1:15 PM, AGES 3+ HOWEWORK HELP 1:15 PM, GRADES K-6TH TUTORING 1:30-5:30 PM, GRADES K-9TH LUNCH @ THE LIBRARY 2:30 PM, AGES 1-18  JOAQUINER STINKER BOOK PRESENTATION 5:00 PM, ALL AGES	24 SLOVE PROPERTY OF THE LIBRARY 2:30 PM, AGES 1-18  HOWEWORK HELP 3:00 PM, GRADES K-6TH  TUTORING 3:00-6:00 PM, GRADES K-6TH  LEGO PLAY DAY 3:00 PM, AGES 3+  RINCON LITERARIO BOOK CLUB (IN SPANISH) 5:30 PM, ADULTS 18+	25  LUNCH @ THE LIBRARY 2:30 PM, AGES 1-18  HOWEWORK HELP 3:00 PM, GRADES K-6TH  TUTORING 3:00-4:00 PM, GRADES K-9TH  LIBRARY CLOSES AT 4 PM  UNIDOS FOR LITERACY — FAMILY LITERACY NIGHT 5:00 PM, GRADES K-12TH	26  LUNCH @ THE LIBRARY 2:30 PM, AGES 1-18  FAMILY MOVIE DAY 3:00 PM, ALL AGES
LUNCH @ THE LIBRARY 2:30 PM, AGES 1-18  HOWEWORK HELP 3:00 PM, GRADES K-6TH  TUTORING 3:00-6:00 PM, GRADES K-9TH  FAMILY LITERACY NIGHT 5:00 PM, (for families of Adult Literacy Services participants)	ARTSY TUESDAYS 1:15 PM, AGES 3+  HOWEWORK HELP 1:15 PM, GRADES K-6TH  TUTORING 1:30-5:30 PM, GRADES K-9TH  LUNCH @ THE LIBRARY 2:30 PM, AGES 1-18	ENDLESS POSSESSION	-4/ (/	Get YOURS today!

Register your child for the Fiesta Mexicana Family Night & Unidos for Literacy starting September 1st! Visit the library's webpage at https://calexicolibrary.org









Monday thru Thursday

12:00-7:00 pm

Friday (every other week) 10:00 am -5:00 pm





Monday-Thursday 3:00-7:00 pm









#### **BIBLIOTECA CAMARENA — CALENDARIO DE ACTIVIDADES**



#### SEPTIEMBRE 2025



https://spanish.calexicolibrary.org

Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes
1 LABOR DAY CERRADO	2 MARTES DE ARTE  1:15 PM, EDAD 3+  AYUDA CON TAREAS  1:15 PM, GRADOS K-6  TUTORIAS  1:30-5:30 PM, GRADOS K-9  COMIDA EN LA BIBLIOTECA  2:30 PM, EDAD 1-18  JUNTA DE LA MESA DIRECTIVA  5:00 PM, AYUNTAMIENTO—608 Heber Ave.	3 SION, EDAD 3-5  COMIDA EN LA BIBLIOTECA 2:30 PM, EDAD 1-18  AYUDA CON TAREAS 3:00 PM, GRADOS K-6  TUTORIAS 3:00-6:00 PM, GRADOS K-9  JUEGOS DE MESA 3:00 PM, EDAD 3+	COMIDA EN LA BIBLIOTECA 2:30 PM, EDAD 1-18  AYUDA CON TAREAS 3:00 PM, GRADOS K-6  TUTORIAS 3:00-6:00 PM, GRADOS K-9  CLUB DE AJEDREZ 3:30 PM, TODAS LAS EDADES	5 CERRADO
8 DIA DE LA ADMISION DE CALIFORNIA CERRADO	MARTES DE ARTE 1:15 PM, EDAD 3+  AYUDA CON TAREAS 1:15 PM, GRADOS K-6  TUTORIAS 1:30-5:30 PM, GRADOS K-9  COMIDA EN LA BIBLIOTECA 2:30 PM, EDAD 1-18	10 Signal State St	COMIDA EN LA BIBLIOTECA 2:30 PM, EDAD 1-18  AYUDA CON TAREAS 3:00 PM, GRADOS K-6  TUTORIAS 3:00-6:00 PM, GRADOS K-9  CLUB DE AJEDREZ 3:30 PM, TODAS LAS EDADES	COMIDA EN LA BIBLIOTECA 2:30 PM, EDAD 1-18 DIA DE COLOREAR 3:00 PM, TODAS LAS EDADES
COMIDA EN LA BIBLIOTECA 2:30 PM, EDAD 1-18  AYUDA CON TAREAS 3:00 PM, GRADOS K-6  TUTORIAS 3:00-4:00 PM, GRADOS K-9  BIBLIOTECA CIERRA A 4:00 PM  PIESTA MEXICANA NOCHE FAMILIAR 5:00 PM, EDAD 0-12	MARTES DE ARTE 1:15 PM, EDAD 3+  AYUDA CON TAREAS 1:15 PM, GRADOS K-6  TUTORIAS 1:30-5:30 PM, GRADOS K-9  COMIDA EN LA BIBLIOTECA 2:30 PM, EDAD 1-18  TIEMPO DE BEBES 5:00 PM, EDAD 0-2	17 SIOPLINE  10:30 AM, EDAD 3-5  COMIDA EN LA BIBLIOTECA 2:30 PM, EDAD 1-18  AYUDA CON TAREAS 3:00 PM, GRADOS K-6  TUTORIAS 3:00-6:00 PM, GRADOS K-9  TIEMPO DE JOVENES 3:30 PM, EDAD 13+	2:30 PM, EDAD 1-18  AYUDA CON TAREAS 3:00 PM, GRADOS K-6 TUTORIAS 3:00-6:00 PM, GRADOS K-9 CLUB DE AJEDREZ 3:30 PM, TODAS LAS EDADES	19 CERRADO
COMIDA EN LA BIBLIOTECA 2:30 PM, EDAD 1-18  AYUDA CON TAREAS 3:00 PM, GRADOS K-6  TUTORIAS 3:00-6:00 PM, GRADOS K-9  PRESENTACION DE ALCOHOL, VAPEAR, FENTANILO & OTRAS DROGAS 3:30 PM, TODAS LAS EDADES  CLUB DE LECTURA 5:30 PM, EDAD 18+  UBRARY OBORCOWED HABATS	MARTES DE ARTE 1:15 PM, EDAD 3+  AYUDA CON TAREAS 1:15 PM, GRADOS K-6  TUTORIAS 1:30-5:30 PM, GRADOS K-9  COMIDA EN LA BIBLIOTECA 2:30 PM, EDAD 1-18  PRESENTACION DEL LIBRO JOAQUINER STINKER 5:00 PM, TODAS LAS EDADES	24 SILVINGS  10:30 AM, EDAD 3-5  COMIDA EN LA BIBLIOTECA 2:30 PM, EDAD 1-18  AYUDA CON TAREAS 3:00 PM, GRADOS K-6  TUTORIAS 3:00-6:00 PM, GRADOS K-6  DIA DE JUGAR CON LEGOS 3:00 PM, EDAD 3+  CLUB DE LECTURA RINCON LITERARIO 5:30 PM, ADULTOS 18+	COMIDA EN LA BIBLIOTECA 2:30 PM, EDAD 1-18  AYUDA CON TAREAS 3:00 PM, GRADOS K-6  TUTORIAS 3:00-6:00 PM, GRADOS K-9  BIBLIOTECA CIERRA A 4 PM  UNIDOS POR LA ALFABETIZACION — NOCHE DE ALFABETIZACION FAMILIAR 5:00 PM, GRADOS K-12VO	26 COMIDA EN LA BIBLIOTECA 2:30 PM, EDAD 1-18 DIA DE PELICULAS EN FAMILIA 3:00 PM, TODAS LAS EDADES
COMIDA EN LA BIBLIOTECA 2:30 PM, EDAD 1-18  AYUDA CON TAREAS 3:00 PM, GRADOS K-6 TUTORIAS 3:00-6:00 PM, GRADOS K-9  NOCHE DE ALFABETIZACION FAMILIAR 5:00 PM, (para participantes del programa de alfabetización de adultos)	MARTES DE ARTE 1:15 PM, EDAD 3+  AYUDA CON TAREAS 1:15 PM, GRADOS K-6  TUTORIAS 1:30-5:30 PM, GRADOS K-9  COMIDA EN LA BIBLIOTECA 2:30 PM, EDAD 1-18	INFINITAS POSBILDA	tarjeta de la biblioteca	Obtén TU TARJETA hoy!

¡Inscriba a su hijo/a en la Noche Familiar de la Fiesta Mexicana y Unidos por la Alfabetización a partir del 1 de septiembre! Visite la página web de la biblioteca: https://spanish.calexicolibrary.org





#### **UBICACIONES**



Lunes a Jueves

12:00-7:00 pm

Viernes (cada otra semana)

10:00 am -5:00 pm



CENTRO DE TECNOLOGIA CARNEGIE 420 Heber Ave. | Calexico, CA | (760) 357-5525 carnegielibrary@calexico.ca.gov

Lunes-Jueves 3:00-7:00 pm









#### **CARNEGIE TECHNOLOGY CENTER**



#### SEPTEMBER 2025



#### https://calexicolibrary.org/carnegie

Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday
1 LABOR DAY EXECUTE CLOSED	COMPUTER CLASS 4:30 PM	3	LET'S TALK CONVERSATION GROUP 5:30 PM, AGE 16+
CALIFORNIA ADMISSION DAY CENTER CLOSED	COMPUTER CLASS 4:30 PM	10	11 LET'S PLAY BINGO! 5:30 PM, AGE 16+
15	COMPUTER CLASS 4:30 PM  LIBRARY LEARNERS BOOK CLUB Stargirl by Jerry Spinelli 5:30 PM, AGES 16+	17	18 LET'S TALK CONVERSATION GROUP 5:30 PM, AGE 16+
22	COMPUTER CLASS 4:30 PM	24	25 ARTSY ADULTS 5:30 PM, AGE 16+
29	COMPUTER CLASS 4:30 PM  ENGLISH A SECOND LANGUAGE CLASS 5:30 PM	Scan me to access digital resources — all you need is your library card!	

The Carnegie Technology Center is a branch of the Camarena Memorial Library and is open Monday through Thursday for computer use access, book club, conversation group & more. English as a Second Language classes and Citizenship classes are offered as well.





#### CARNEGIE TECHNOLOGY CENTER

420 Heber Ave. Calexico, CA | (760) 357-5525 | carnegielibrary@calexico.ca.gov



#### CENTRO DE TECNOLOGIA CARNEGIE



#### **SEPTIEMBRE 2025**



#### https://spanish.calexicolibrary.org/carnegie

Lunes	Martes	Miércoles	Jueves
1 LABOR DAY Extra CERRADO	CLASE DE COMPUTACION 4:30 PM	3 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	VAMOS A PLATICAR GRUPO DE CONVERSACION 5:30 PM, EDAD 16+
CALIFORNIA ADMISSION DAY	CLASE DE COMPUTACION 4:30 PM	10	VAMOS A JUGAR BINGO! 5:30 PM, EDAD 16+
15	CLASE DE COMPUTACION 4:30 PM  CLUB DE LECTURA LIBRARY LEARNERS Stargirl de Jerry Spinelli 5:30 PM, EDAD 16+	17	VAMOS A PLATICAR GRUPO DE CONVERSACION 5:30 PM, EDAD 16+
22	CLASE DE COMPUTACION 4:30 PM	24	25 ARTE PARA ADULTOS 5:30 PM, EDAD 16+
29	CLASE DE COMPUTACION 4:30 PM  CLASES DE INGLES 5:30 PM	Escanéame para acceder a recursos digitales: itodo lo que necesitas es tu tarjeta de biblioteca!	

El Centro Tecnológico Carnegie es una sucursal de la Biblioteca Camarena y está abierto de lunes a jueves para el uso de computadoras, el club de lectura, el grupo de conversación y más. También se ofrecen clases de inglés como segundo idioma y de ciudadanía.





#### CENTRO DE TECNOLOGIA CARNEGIE

420 Heber Ave. Calexico, CA | (760) 357-5525 | carnegielibrary@calexico.ca.gov

